

ፆደ

I,1 [፳፱ *circumdedit*; ፩፭ *vertit*, *mutavit*; *reversus est*, II *assuefecit* (፳፩); vic. ፩፯ *incurvavit*, *inflexit*; significationis *continuandi* et *durandi*, quae et ipsa huic radici inerat, vestigium relictum est in ፆዲ : q.v.] Subj. ፆዑድ : 1) *se vertere*, *circumverti* : ስመ : መንከኮት : እንተ : ተዐውድ : ὥς ἄξων στρεφόμενος Sir. 36,5; Prov. 26,14 (vid. sub ማዕጸ :). 2) *circumire*, *ambire*, *obire*, ፆድኩ : ἐκύκλωσα Koh. 7,25; የዐውድ : ዐውደ : κυκλοῖ κυκλῶν Koh. 1,6; ፆድኩ : እንዘ : አጎሥሣ : περιήειν Sap. 8,18; ፆደ : ዐዋዲ : Gen. 41,43; የዐውድ : ይንግር : ለከ : ዘመሀከ : Sir. 20,15; Hen. 21,1; c. ለ : loci: Hen. 75,9; ንዑድ : ለዝ : መጎፈድ : Herm. p. 84; c. ውስተ : loci: Gen. 2,11; ፆደ : ውስተ : ኩሉ : ደወሎሙ : Judith 3,8; መጎቅብት : ይዑዱ : ውስተ : ኢየሩሳሌም : 2 Esr. 17,3; c. እንተ : ውስተ : , ut: ፆዳ : እንተ : ውስተ : ቈላት : ἐκύκλωσαν τὴν φάραγγα Judith 13,10; c. Acc. loci: Koh. 12,5; Cant. 3,2; Gen. 2,13; Jos. 6,3; ዑዲ : ሀገረ : Jes. 23,16 vers. nov.; የዐውድ : ምሥዋዐ : Kuf. 16; ፆድኩ : ባሕቲትየ : አጽናፈ : ምድር : (γῦρον οὐρανοῦ ἐκύκλωσα μόνη) Sir. 24,5. a) *circumire* locum, ad eum vitandum, Num. 21,4; Deut. 2,1; Deut. 2,3 (ዐዊዶት :). b) *obire* i.e. *peragrare* : Job 1,7; Gen. 12,6; እለ : ፈነወ : እግዚአብሔር : ይዑድዋ : ለምድር : Zach. 1,10; c. እንተ : Matth. 12,43. c) *circumvagari* : ሰራሕኪ : በዐዊድ : ταῖς πολυοδίαις Jes. 57,10; c. Acc. (*per*) 1 Tim. 5,13 Platt. d) *circumcurrere* : (አምጣኒሃ :) የዐውድ : ጥቅማ : Jes. 38,39; አምጣን : ዘየዐውድ : (*circuitus*, *circumferentia*, *linea circumcurrens*) 3 Reg. 7,3; Jer. 52,21 vers. nov. e) *ambire*, i.e. *quaerere*, 1 Petr. 1,10. 3) *cingere*, *circumdari* (*circumstare*, *circumvenire*, *circumsedere*), c. Acc. : ፆድዋ : περιεκύκλωσαν αὐτήν Judith 13,13; Ps. 88,9; Ps. 124,2; 2 Par. 4,3; ዑዳ : περιχαράκωσον αὐτήν Prov. 4,8; ፆደ : ለስነኒሁ : ግርማ : Job 41,5; Hen. 71,6; Hen. 14,9; Hen. 24,3; በሐውርት : ዘየዐውድዎሙ : Sx. Mag. 20. 4) *Componitur cum aliis verbis ad*

significandum *circum-*, ut: ይዑዱ : ይትቀፈሉ : κύκλῳ κατηργυρωμένοι Ex. 27,17.

Bibliography

Revisions

- Andreas Ellwardt *Verschachtelung*, on 11.5.2018
- Leonard Bahr *root* on 24.4.2018
- Andreas Ellwardt *last updated txt file and doc file of Lexicon* on 19.4.2017
- Pietro Maria Liuzzo *exported from lexicon to XML* on 16.1.2017
- Pietro Maria Liuzzo *updated lexicon XML file adding nested senses* on 16.1.2017
- Andreas Ellwardt *updated txt file and doc file of Lexicon* on 22.11.2016